

425064

[Aristophanes]

Norii. I: Comedie : [De] Aristofan. Cu o prefata de  
C. I. Balinu. [Traducere din limba greaca] de  
Stefan Bezdechi si Demostenes Botez.

: Bucuresti, 1955 : Editura de Stat pentru literatura  
si arta. 17x12 131[-136] p., 1 tab.

Biblioteca pentru

toti

875-22 (Aristophanes)=2

1/2489 - 1955

S 2633

Aristophanes

Norii. [De] Aristofan. Comedie, tradusa în versuri,  
de Ioan Bilețchi-Albescu.

București, 1923, "Tipografiile Române Unite". 20.5 x 14.5

121 [123] p.

Din publicațunile Casei Scoalelor. Zbl. autorilor clasici greci și romani

/ No. 18. f.

T. 3393-1941

859937-  
-----  
859938

ARISTOPHANES

Norii de Aristofan. Traducere de Șt.  
Bezdechi.- AESCHYLUS: Prometeu și Persii  
lui Eshil. Traducere de Ion Foti.  
București, Cultura Națională, 1924.

114,96 p. (Clasicii antici) 17x12  
[Coligate]

875-23(Aeschylus)=590

875-23(Aristophanes)=590

Mv. 7363-1876  
7364-1876

455439

[Aristophanes]

Nöuralom. [Irta] Aristófániész. Arany János  
fordítása.

Budapest, 1957. Magyar Helikon. 20.5x15.

250[-254] p.

2043-1959

875-23 (Aristophanes)=K

444532

[*tristophanes*]

Nőuralom. /: Három vígjáték: Lysistrate, A nők ünnepével nőuralom / [ötöd] *tristophanesz* drámája János fordítása.

/: Budapest / 1957. Magyar Helikon. 21x13.5

250[-251]p.

4093-1958

875-22 (*tristophanes*)=11

825494

1.

ARISTOPHANES

[Oeuvres] / Aristophane ; texte établi par Victor Coulon et traduit par Hilaire Van Daele. - Paris : Les Belles Lettres, 1982-1991. - 4 vol. ; 20 cm. - (Collection des Universités de France, ISSN 0184-7155. Série grecque).

Titlul propriu-zis paralel în lb. franceză și greacă, în paginătie dublă.

821.14'02-2 (Aristophanes) =133.1=14'02

821.14'02.09 (Aristophanes)

vezi fișa urm.

2=d./355-1995

825494

2.

- Tome 2 : Les guêpes ; La paix. - 1985. -  
157 p. - ISBN 2-251-00029-1.
- Tome 3 : Les oiseaux ; Lysistrata. - 1989  
. - 178 p. - ISBN 2-251-00030-5.
- Tome 4 : Les thesmophorries ; Les grenouilles. - 1991. - 159 p.  
ISBN 2-251-00031-3.
- Tome 5 : L'assemblée des femmes ; Ploutos  
. - 1982. - 149 p.  
ISBN 2-251-00032-1.

**286088**

[Aristophanes]

Păsările. [De] Aristofan. Comedie în versuri

tradusă de Ioan Bilețchi - Alvescu.

Câmpulungul - Mold. 1936. Ed. și tip. soc., "Scoala

Română" 21 x 13.5 141 [-142] p.

1/3443-1936.

177005

ARISTOFAN[ES]

Păsările. (Comedie).

vezi fișa de colecție: BIBLIOTECA  
"Semănătorul". No.164-165.

110659 , 267368

ARISTOPHANES

Plutos. Szinmű. Ford. Papp György.

vezi: GEDIKE. Görög olvsó-könyve. Függelék  
kül hozzáadatva Plutos, szinmű  
Aristophanestől.

S 15728

[Aristophanes]

Plutus. (Comedie). De Aristofan. În româneste de St. Berdechi.

Sibiu, 1944. Tip. "Cartea Românească", Cluj. 23.5x16.5 56p.

Institutul de studii clasice nr. 13:/

3411-1944.

394260

---

tristophanes.

Tristophanis Plutus. Recensuit Adolphus  
von Telsen.

---

Lipsiae, 1881. In aedibus B. G. Teubneri. 22x14,5.  
vi., 85 p. [Colligat]

---

1690/1961



875-22 (tristophanes)

83289

ARISTOPHANES

Plutus. R<sup>e</sup>censuit Adolphus von Velsen.  
Lipsiae, <sup>e</sup> 1881. /F.ed./ 8° VI, 85 p.

79865

ARISTOPHANES

Ranae. Emendavit et interpretatus est  
Franc. Volcm. Tritzschius,  
Turici, 1845. /F.ed./ 8<sup>o</sup> VIII; 61 p.  
Commentarius 458 p.

83287

ARISTOPHANES

Ranae. Recens. Adolphus v. Velsen.  
Lipsiae, 1881. 8° VI, 141 p.

70303

ARISTOPHANES

Tabulae superstites et perditarum  
fragmenta. Ex recensione Puilelmi Dindorfii.  
Editio ex Poetarum Scenicorum editione  
quinta expressa.  
Lipsiae, 1869. 4° 232 p.

436226

[Aristophanes]

Theatru. Pocea. ~ Pasăriile. ~ Broastele. ~ Norii.

[De] Aristofan. [Traducere din limba greacă. Cu un studiu introductiv de ] / H. Mihăiescu /.

[Closicii literaturii universale.]

1/540-1957-

875-22 (Aristophanes): R

2.

436226

Bucuresti, 1956. Editura de Stat pentru literatură  
și artă. 19.5 x 12.5 430[-432] p., 1 tab.

393825

Aristophanes

The Acharnians. ~ The Knights. Edited by W.  
L. Green. New Edition.

London, 1892. Longmans, Green, and Co. 18.5 x 12

vi. 204 p.

Latina Classorum.

1733-1961.

875-22 (Aristophanes)

349523

Aristophanes

[The Acharnians, The Knights, The Birds, The Frogs.]

Four plays translated into English verse by John  
Hookham Frere. With an introduction by W. W. Merry

Oxford, 1907. Henry Frowde. 15x10 2f, xx, 358[359], 8 p.

The World's Classics. 924

1.

95719

ARISTOPHANES

The Comedies. A New and Literal Translation from the Revised Text of Dindorf. With Notes and Extracts from the Best Metrical Versions. By William James Hickie. Vol.I-II. London, 1889-1890. George Bell and Sons.  
8°.

Vol. I. The Acharnians, Knights, Clouds, Wasps, Peace, and Birds. VI,  
386 p.

2.

95719

Vol. II. Lysistrata, the Thesmophoriazusae,  
Frogs, Ecclesiazusae and Plutus.  
387-747 p.

356-1903.

1.

869436

ARISTOPHANES

The comedies of Aristophanes / a new and  
literal translation from the revised text of  
Dindorf ; with notes and extracts from the  
best metrical versions by William James Hickie  
. - London : George Bell & Sons, 1905-  
. - 1 vol. ; 18 cm. -(Bohn's Classical Li-  
brary).

875-22(Aristophanes)=20

875.09(Aristophanes)

1=d/2357-1990

Vezi fişa urm.

2.

869436

---

Vol.1 : The Acharnians, Knights, Clouds,  
Wasps, Peace and Birds. - 386 p.,  
[1] f.portr.

1

869434

ARISTOPHANES

The comedies of Aristophanes / a new and  
literal translation, from the revised text  
of Dindorf ; with notes and extracts from  
the best metrical versions by William James  
Hickie. - London : George Bell & Sons, -  
1887. - 1 vol. ; 18 cm. - (Bohn's Classical  
Library).

875-22(Aristophanes)=20

vezi fişa urm.

2=2355-1990

2

869434

---

Vol.2 : Lysistrata ; The Thesmophoria-  
zusae ; Frogs ; Ecclesiazusae ;  
Plutus. - 1887. - p.385-747.

393994

Aristophanes

The Scholia on the plays of Aristophanes. With an  
Introduction on the Origin, Development, Trans-  
mission, and extant sources of the Old Greek  
commentary on his comedies. Collected and edited

by John Williams White

1342- 1961.

875.09 (Aristophanes)

82-95 (White, W. J.)

2.

393994

Boston und London, 1914. Ginn and Company,  
Publishers. 23 x 15 Cxii, 378 p., 1 tab.

869531

ARISTOPHANES

The wasps of Aristophanes / with introduction, metrical analysis, critical notes, and commentary by W.J.M. Starkie  
• - London ; New York : Macmillan and Co., Lta., 1897. - XCIV, 452 p. ; 16 cm.  
• - (Classical Series).

875-2(Aristophanes)  
875.09(Aristophanes)  
875.09-2

d/2481-1990

C

S 16221

Aristophanes]

Théâtre. Tome 1-2.

Paris, [f.a]. Ernest Flammarion, éditeur. 18x11.5

Tome 1. 2 f., 342 [-344] p. Tome 2. 2 f., 370 [-372] p.

— Les meilleurs auteurs classiques.

1-2 = 5208-1943.

394260

Aristophanes.

Aristophanis Thesmophoriazusae. Recensuit  
Adolphus von Telsen.

Lipsiae, 1883. In aedibus B. G. Teubneri. 22x145  
88 p. [Colligat]

1690-1961

875-22 (Aristophanes)

95502

ARISTOPHANE[S]

traduction nouvelle avec une introduction  
et des notes par C.Poyard. Troisème  
édition.

Paris, 1872. Hachette et Cie. 8°, XII,  
532 p.

306-1903

394140

Aristophanes

tristophanis Vespa. Cum prolegomenis et com-  
mentariis edidit J. Van Lecuwen J. G.

Lugduni - Batavorum, 1893. Apud S. J. Brill.

24x16 XL, 227[-228] p.

1366-1961

875-22 (Aristophanes)

1.

55390, 54222

ARISTOPHANES

Vigjátékai. Fordította Arany János.  
A.M.Tud.Akadémia által gr.Karácsonyi  
jutalommal kitüntetett fordítás. Kötet  
I-III.

Budapest, 1880. Kiadja a M.Tud.Akad.  
Franklin-Társ. 8°.

Köt. I. Álovagok. A felhők. A darázsok.  
A béke. XXIII, 390 p.

2.

55390, 54222

Köt. II. Az achaznaebeliek. A madarak.  
A békák. Lysistrate. 402 p.

Köt. III. A nők ünnepe. A nőuralom.  
Plutos. 329 p. /In 2 ex./

I/1518-1903, II-III/226-1929 (54222)

-

237586

ARISTOPHANES

vígjátékai. Fordította Arany János. A Magyar Tud. Akadémia által Gr. Karácsonyi jutatommal kitüntetett fordítás. I., III. Köt. Buda-Pest, Kiadja a Magyar Tud. Akad., 1880  
Köt. I. A lovagok. a felhők. A darazsok.  
A béke. 1880, XXIII, 390 p. 1 f.

Köt. III. A nők ünnepe. A nőuralom. Plutos.  
1880. 2 f. 330 p. [Vol. II.  
lipseste]

875-22 (Aristophanes)=  
945.11

1,3=225-1929.

<sup>c</sup>  
Aristophanes

S 12670

vígjátékok. Fordította Arany János. Köt. 1-2.

Budapest, 1885. Kiadja Ráth Mór. 215x13

1. Arany János összes munkái. Köt. 7, 8. Drámai  
fordítások. /

1-2-6990-1943



/

S 12670

Köt. 1. A lovagok. ~ A felhők. ~ A darázsok. ~ A béké. ~  
Az acharnaebeliek. ~ A madarak.  $\overline{XXX}[-\overline{XXX}]$ , 591 p.

Köt. 2. A békák. ~ Lysistrate. ~ A nők ünnepé. ~ A nő-  
uralom. ~ Plutos. 1.,  $\overline{XIV}$ , 520,  $\overline{XVIII}[-\overline{XX}]$  p.

821242

ARISTOPHANES

Arisztófánész vígjátékai / fordította Arany János ; az utószót Szepessy Tibor írta ; Arany János jegyzeteivel.- Budapest : Európa Könyvkiadó, 1988. - 808 p. ; 19x11 cm. - (A világirodalom klasszikusai. Új sorozat).

875-22(Aristophanes)=945.11

894.511-95(Szepessy T.)

875.09(Aristophanes)

14-1989

Filol.

J.8559

ARISTOPHANES ; MENANDROS

Extraits d'Aristophane et de Ménandre.  
Texte grec publié avec une introduction,  
un index et des notes par Louis Bodin et  
Paul Mazon. Paris, Librairie Hachette,  
1908.

XC + 364 p. 16 cm. (Classiques  
grecs).

Aristophanes (despre)

515477

TAILLARDAT, Jean

Les images d'Aristophane : études de langue et de style / Jean Taillardat. - 2<sup>e</sup> tirage revu et corrigé. - Paris : Société d'édition "Les belles lettres", 1965. - 555 p. ; 25 cm. - (Collection d'études anciennes). - Bibliogr. p. 507-516.

016: 875.09(Aristophanes)

840-95(Taillardat,J.)

875.09(Aristophanes)

875.08(Aristophanes)  
012(Aristophanes)

Aristote.

Hézi : Aristoteles.

Aristotel

vxxi: Aristoteles

L04144, 104307

ARISTOTELES

I. Abth. Kategorien oder Lehre von den  
Grundbegriffen.

II. Abth. Hermeneutica oder Lehre von  
Urtheil. Übersetzt von J.H.v.Kirchmann.

vezi fișă de colecție: PHILOSOPHISCHE  
Bibliothek. LXX Bd.

62895

ARISTOTELES  
A költészetről.

vezi: SILBERSTEIN Ötvös Adolf. Dramaturgiai dolgozatok. II. Fordítva  
és magyarázva.

105090

ARISTOTELES  
A lélekrol.

vezetéfișă de colecție: FILOZOFIAI Irók  
Tára. XXVIII.

38700

ARISTOTELES

aliorumque philosophorum ac medicorum  
problemata, ad varias quaestiones et  
philosophiam naturalem cognoscendam in  
primis utilia.

Colonia, 1915. /F.ed./ 12° 134 p.

54185 , 54186

ARISTOTELES

Ars rhetorica cum adnotatione Leonardi  
Spengel. Accedit vetusta translatio latina.

Vol. I-II.

Lipsiae, 1867. /F.ed./. 8<sup>o</sup>.

Vol. I. XIV, 356 p.

Vol. II. 456 p. /In 2 ex./

36719

ARISTOTELES

Ars rhetorica. Cum nova codicis A<sup>c</sup> et  
vetustae translationis collatione edidit  
Adolphus Roemer.

Lipsiae, 1885. In aedibus B.G. Teubneri.  
8° XXXVI, 237 p.

Bibliotheca scriptorum Graecorum et Romanorum  
Teubneriana.

36720

ARISTOTELES

Ars rhetorica. Iterum edidit Adolphus  
Roemer.

Lipsiae, 1898. In aedibus B.G.Teubneri.  
CII, 245 p., 2 f.

Bibliotheca scriptorum Graecorum et Roma-  
norum Teubneriana.

554-1899.